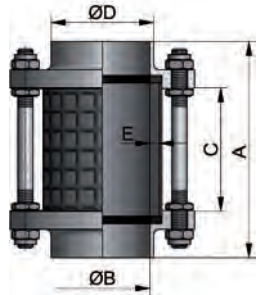


Zubehör – Schaugläser und -laternen
accessories – sight glasses and lanterns

Art.-Nr. 61300-							AISI 304/304L-1.4301/1.4307				AISI 316L-1.4404			
DN	A	B	C	D	E	Gew.	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis
mm	mm	mm	mm	mm	mm	kg	bl. NBR	EUR	bl. NBR*	EUR	bl. NBR	EUR	bl. NBR*	EUR
10	92,0	10,0	60,0	14,0	2,5	0,250	-0101200	58,80	-0101203	72,85	-0103200	82,65	-0103203	96,70
15	92,0	16,0	60,0	20,0	2,5	0,300	-0151200	61,00	-0151203	75,35	-0153200	84,60	-0153203	98,95
20	92,0	20,0	60,0	24,0	3,0	0,730	-0201200	65,50	-0201203	82,35	-0203200	91,90	-0203203	108,75
25	98,0	26,0	70,0	30,0	3,0	0,750	-0251200	45,90	-0251203	63,05	-0253200	64,55	-0253203	81,70
32	104,0	32,0	70,0	36,0	3,0	0,760	-0321200	47,45	-0321203	65,00	-0323200	66,40	-0323203	83,95
40	112,0	38,0	70,0	42,0	5,0	1,080	-0401200	50,45	-0401203	70,75	-0403200	70,45	-0403203	90,75
50	112,0	50,0	70,0	54,0	5,0	1,340	-0501200	55,45	-0501203	76,45	-0503200	78,30	-0503203	99,30
65	127,0	66,0	85,0	70,0	5,0	1,900	-0651200	68,95	-0651203	96,35	-0653200	96,60	-0653203	124,00
80	135,0	81,0	85,0	85,0	5,0	2,350	-0801200	95,80	-0801203	126,55	-0803200	134,35	-0803203	165,10
100	169,0	100,0	115,0	104,0	5,0	2,800	-1001200	123,70	-1001203	160,75	-1003200	172,75	-1003203	209,80
125	202,0	125,0	160,0	129,0	7,0	6,350	-1251200	350,35	-1251203	402,90	-1253200	490,20	-1253203	542,75
150	216,0	150,0	170,0	154,0	9,0	7,110	-1501200	692,95	-1501203	764,50	-1503200	970,10	-1503203	1041,65

* und Splitterschutz

* and safety screen


Schaulaterne DIN SS
cylinder sight glass
DIN welding ends

Art.-Nr. 61500-							AISI 304/304L-1.4301/1.4307				AISI 316L-1.4404			
DN	A	B	C	D	E	Gew.	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis
mm	mm	mm	mm	mm	mm	kg	bl. NBR	EUR	bl. NBR*	EUR	bl. NBR	EUR	bl. NBR*	EUR
10	122,0	10,0	60,0	2,5	Rd28x1/8	0,380	-0101200	86,95	-0101203	101,00	-0103200	114,60	-0103203	128,65
15	122,0	16,0	60,0	2,5	Rd34x1/8	0,450	-0151200	88,45	-0151203	102,80	-0153200	123,75	-0153203	138,10
20	124,0	20,0	60,0	3,0	Rd44x1/6	0,690	-0201200	96,05	-0201203	112,90	-0203200	134,10	-0203203	150,95
25	142,0	26,0	70,0	3,0	Rd52x1/6	1,020	-0251200	72,65	-0251203	89,80	-0253200	101,80	-0253203	118,95
32	154,0	32,0	70,0	3,0	Rd58x1/6	1,250	-0321200	79,20	-0321203	96,75	-0323200	111,10	-0323203	128,65
40	164,0	38,0	70,0	5,0	Rd65x1/6	1,670	-0401200	84,15	-0401203	104,45	-0403200	117,95	-0403203	138,25
50	168,0	50,0	70,0	5,0	Rd78x1/6	2,170	-0501200	92,00	-0501203	113,00	-0503200	130,35	-0503203	151,35
65	191,0	66,0	85,0	5,0	Rd95x1/6	3,260	-0651200	120,15	-0651203	147,55	-0653200	170,05	-0653203	197,45
80	209,0	81,0	85,0	5,0	Rd110x1/4	3,710	-0801200	167,15	-0801203	197,90	-0803200	234,20	-0803203	264,95
100	257,0	100,0	115,0	5,0	Rd130x1/4	5,100	-1001200	230,70	-1001203	267,75	-1003200	323,20	-1003203	360,25
125	270,0	125,0	160,0	7,0	Rd160x1/4	9,500	-1251200	538,20	-1251203	590,75	-1253200	753,95	-1253203	806,50
150	290,0	150,0	170,0	9,0	Rd190x1/4	11,300	-1501200	1002,30	-1501203	1073,85	-1503200	1403,00	-1503203	1474,55

Rd: Rundgewinde

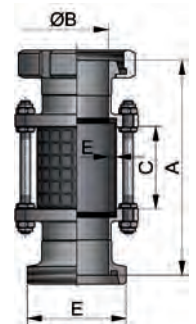
Rd: round thread

* und Splitterschutz

* and safety screen

weitere Anschlüsse auf Anfrage

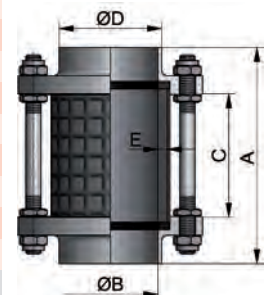
other connections on inquiry


Schaulaterne DIN KG
cylinder sight glass
DIN liner/male

Art.-Nr. 61301-							AISI 304/304L-1.4301/1.4307				AISI 316L-1.4404			
DN	A	B	C	D	E	Gew.	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis
mm	mm	mm	mm	mm	mm	kg	bl. NBR	EUR	bl. NBR*	EUR	bl. NBR	EUR	bl. NBR*	EUR
1"	96,0	23,3	70,0	28,0	3,0	0,750	-1001200	46,35	-1001203	63,50	-1003200	65,20	-1003203	82,35
1,5"	110,0	35,1	70,0	41,0	5,0	1,080	-1121200	51,00	-1121203	71,30	-1123200	71,15	-1123203	91,45
2"	110,0	47,8	70,0	54,0	5,0	1,340	-2001200	56,00	-2001203	77,00	-2003200	79,10	-2003203	100,10
2,5"	125,0	60,5	85,0	68,0	5,0	1,900	-2121200	69,65	-2121203	97,05	-2123200	97,60	-2123203	125,00
3"	133,0	72,8	85,0	78,1	5,0	2,350	-3001200	96,80	-3001203	127,55	-3003200	135,70	-3003203	166,45
4"	167,0	97,6	115,0	103,6	5,0	2,800	-4001200	124,95	-4001203	162,00	-4003200	174,50	-4003203	211,55

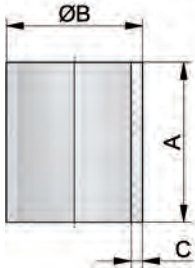
* und Splitterschutz

* and safety screen


Schaulaterne Zoll SS
cylinder sight glass
(inch) welding ends

Zubehör – Schaugläser und -laternen
accessories – sight glasses and lanterns

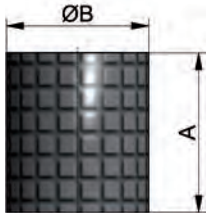
Glaszylinder		Art.-Nr. 61700-						Borosilikat / borosilicate	
glass cylinder	DN	A	B	C	D	E	Gew.	Art.-Nr.	Preis
	mm	mm	mm	mm	mm	p (bar)	kg		EUR
	10	60,0	15,0	2,5		28	0,020	-0100	3,85
	15	60,0	22,0	2,5		18	0,020	-0150	3,85
	20	60,0	26,0	3,0		18	0,030	-0200	3,85
	25	70,0	32,0	3,0		14	0,040	-0250	4,60
	32	70,0	40,0	3,0		11	0,060	-0320	4,60
	40	70,0	50,0	5,0		15	0,110	-0400	5,95
	50	70,0	60,0	5,0		12	0,140	-0500	7,90
	65	85,0	75,0	5,0		10	0,210	-0650	10,00
	80	85,0	90,0	5,0		8	0,300	-0800	12,30
	100	115,0	110,0	5,0		6	0,430	-1000	24,80
	125	160,0	140,0	7,0		7	1,120	-1250	51,80
	150	170,0	170,0	9,0		7	1,800	-1500	105,20



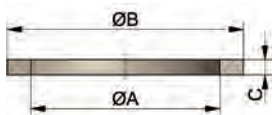
p: max. Betriebsdruck

p: max. pressure

Splitterschutz		Art.-Nr. 61800-						AISI 304/304L-1.4301/1.4307	
safety screen	DN	A	B	C	D	E	Gew.	Art.-Nr.	Preis
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	kg	poliert	EUR
	10	56,0	18,5				0,010	-0101	14,05
	15	56,0	24,5				0,010	-0151	14,35
	20	56,0	28,5				0,010	-0201	16,85
	25	60,0	33,5				0,010	-0251	17,15
	32	60,0	41,0				0,020	-0321	17,55
	40	60,0	51,5				0,020	-0401	20,30
	50	60,0	62,5				0,030	-0501	21,00
	65	74,0	77,5				0,030	-0651	27,40
	80	74,0	93,5				0,040	-0801	30,75
	100	102,0	112,5				0,070	-1001	37,05
	125	145,0	145,0				0,120	-1251	52,55
	150	160,0	175,0				0,170	-1501	71,55



Dichtung		Art.-Nr. 61900-							
gasket	DN	A	B	C	D	E	Gew.	Art.-Nr.	Preis
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	kg	NBR	EUR
	10	10,0	18,0	3,0			0,010	-0100200	1,70
	15	16,0	24,0	3,0			0,010	-0150200	1,70
	20	20,0	28,0	3,0			0,010	-0200200	1,70
	25	26,0	33,5	4,0			0,010	-0250200	1,05
	32	32,0	41,0	4,0			0,010	-0320200	1,05
	40	38,0	51,5	4,0			0,010	-0400200	1,35
	50	50,0	62,5	4,0			0,012	-0500200	1,45
	65	66,0	77,5	4,0			0,015	-0650200	1,65
	80	81,0	93,5	4,0			0,020	-0800200	2,40
	100	100,0	112,5	4,0			0,025	-1000200	2,90
	125	125,0	143,0	4,0			0,035	-1250200	9,05
	150	150,0	171,0	6,0			0,050	-1500200	12,10



weitere Dichtungswerkstoffe auf Anfrage

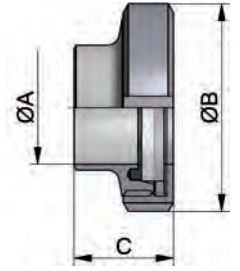
other gasket materials on inquiry

Zubehör – Schaugläser und -laternen
accessories – sight glasses and lanterns

Art.-Nr. 62100-								AISI 304/304L-1.4301/1.4307				AISI 316L-1.4404			
DN	A	B	C	D	E	Gew.	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	
mm	mm	mm	mm	mm	p [bar]	kg	pol. NBR	EUR	matt NBR	EUR	pol. NBR	EUR	matt NBR	EUR	
25	26,0	63,0	37,0		6	0,310	-0251200	33,05	-0252200	34,65	-0253200	48,25	-0254200	50,55	
32	32,0	70,0	40,0		6	0,400	-0321200	36,75	-0322200	38,50	-0323200	58,65	-0324200	61,45	
40	38,0	78,0	41,0		6	0,480	-0401200	38,50	-0402200	40,35	-0403200	63,05	-0404200	66,05	
50	50,0	92,0	43,0		6	0,690	-0501200	41,75	-0502200	42,75	-0503200	71,40	-0504200	73,10	
65	66,0	112,0	48,0		6	1,100	-0651200	57,10	-0652200	58,40	-0653200	92,50	-0654200	94,60	
80	81,0	127,0	58,0		6	1,610	-0801200	79,35	-0802200	81,15	-0803200	121,95	-0804200	124,70	
100	100,0	148,0	67,0		6	2,270	-1001200	105,40	-1002200	107,75	-1003200	157,40	-1004200	160,90	
125	125,0	178,0	58,0		6	3,080	-1251200	189,20	-1252200	193,20	-1253200	248,95	-1254200	254,20	
150	150,0	210,0	63,0		6	5,280	-1501200	409,20	-1502200	418,30	-1503200	523,80	-1504200	535,45	

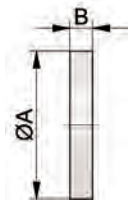
Standard: Hartglas
Borosilikat auf Anfrage
p: max. Betriebsdruck

standard: hardglass
borosilicate on inquiry
p: max. pressure


Schauglas
sight glass

Art.-Nr. 62200-								Borosilikat / borosilicate		Hartglas / hardglass	
DN	A	B	C	D	E	Gew.	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	
mm	mm	mm	mm	mm	p [bar]	kg		EUR		EUR	
25	45,0	10,0			40	0,030	-0250	20,20	-0250004	9,50	
32	50,0	10,0			25	0,040	-0320	22,10	-0320004	10,15	
40	55,0	10,0			25	0,050	-0400	25,25	-0400004	10,50	
50	65,0	10,0			12	0,080	-0500	29,15	-0500004	12,05	
65	85,0	10,0			10	0,140	-0650	44,35	-0650004	15,50	
80	100,0	15,0			16	0,280	-0800	51,90	-0800004	24,05	
100	118,0	15,0			10	0,320	-1000	71,00	-1000004	27,90	
125	150,0	15,0			8	0,700	-1250	91,60	-1250004	45,15	
150	175,0	20,0			10	1,140	-1500	127,35	-1500004	71,60	

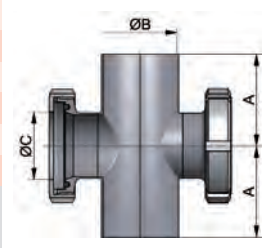
DN 50 Borosilikatglas B = 11 mm, DN 65 Borosilikatglas B = 11 mm DN 50 borosilicateglass B = 11 mm, DN 65 borosilicateglass B = 11 mm
p: max. Betriebsdruck p: max. pressure


Ersatzglas
Schauglas
spare glass

Art.-Nr. 62300-								AISI 304/304L-1.4301/1.4307				AISI 316L-1.4404			
DN	A	B	C	D	E	Gew.	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	Art.-Nr.	Preis	
mm	mm	mm	mm	mm	p [bar]	kg	pol. NBR	EUR	matt NBR	EUR	pol. NBR	EUR	matt NBR	EUR	
25	50,0	26,0	26,0		6	0,850	-0251	130,40	-0252	135,65	-0253	184,30	-0254	191,70	
32	55,0	32,0	32,0		6	0,900	-0321	145,70	-0322	151,55	-0323	199,45	-0324	207,45	
40	60,0	38,0	38,0		6	1,100	-0401	148,80	-0402	154,80	-0403	209,65	-0404	218,05	
50	70,0	50,0	50,0		6	1,500	-0501	161,80	-0502	165,05	-0503	237,50	-0504	242,25	
65/50	80,0	66,0	50,0		6	1,800	-0651050	172,10	-0652050	175,55	-0653050	251,55	-0654050	256,60	
80/65	90,0	81,0	66,0		6	2,800	-0801065	212,30	-0802065	216,55	-0803065	311,95	-0804065	318,20	
100/65	100,0	100,0	66,0		6	3,000	-1001065	238,40	-1002065	243,20	-1003065	328,25	-1004065	334,85	

Standard: Hartglas
Borosilikat auf Anfrage
p: max. Betriebsdruck

standard: hardglass
borosilicate on inquiry
p: max. pressure


Schauglasarmatur
cross two sight glasses

